



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. VI.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

*mino, mu-  
sus captat*

27 אחריו ולקחת מאתו מאומה: וירדף גיחזי אחרי נעמן

ויראה נעמן רץ אחריו ויפל מעל המרכבה לקראתו

28 ויאמר השלום: ויאמר שלום אדני שליחני לאמר הנה

עתה זה באו אלי שני נערים מהר אפרים מבני

הנביאים תנה נא להם כפר כסף ושתי חלפות בגדים:

29 ויאמר נעמן הואל קח כפרים ויפרץ כו ויצר כפרים

כסף בשני חרטים ושתי חלפות בגדים ויתן אל שני

30 נעריו וישאו לפניו: ויבא אל העפל ויקח מידו ויפקד

כה בביתו וישלח את האנשים וילכו: והוא בא ויעמד אל

31 אדניו ויאמר אליו אלישע מאן גיחזי ויאמר לא הלקך

32 עבדך אנה ואנה: ויאמר אליו לא לבי הלקך כאשר

הפקד איש מעל מרכבתו לקראתך העת לקחת ארתי

הכסף ולקחת בגדים וזיתים וכרמים וצאן ובקר

33 ועבדים ושפחות: וצרעת נעמן תרפיקך ובזרעהך

א ן לעולם ויצא מלפניו מצרע בשלג: ויאמרו

בני הנביאים אל אלישע הנה נא המקום אשר אנחנו

34 ישבים שם לפניך צר ממנו: נלכה נא ער הירדן

ונקחה משם איש קורה אחרת ונעשה לנו שם מקום

35 לשבת שם ויאמר לכו: ויאמר האחד הואל נא ולקך

36 את עבדך ויאמר אני אלך: וילך אתם ויבאו הירדנה

ה ויגזרו העצים: ויהי האחד מפיל הקורה ואת הברזל

נפל אל המים ויצעק ויאמר אהה אדני והוא שאול:

37 ויאמר איש האלהים אנה נפל ויראהו ארתי המקום

38 ויקצב עץ וישלך שמה ויצף הברזל: ויאמר הרם לך

וישלח ידו ויקחהו:

39 ומלך ארם היה נלחם בישראל ויעץ אל עבדיו לאמר

40 אל מקום פלני אלמני תחנתי: וישלח איש האלהים אל

מלך ישראל לאמר השמר מעבר המקום הזה כי ישם

ארם

*Ipsē leprā  
punitur.  
Cap. VI.  
Eliſeus ſe-  
curim, in  
ſtumine  
ſubmerſum,  
in ſummas  
aſquas re-  
vocat, &  
enatare fa-  
cit.*

*Inſidias Re-  
gis Syri,  
cunctaque  
belli conſi-  
lia detegit.*

ארם נחתים: וישלח מלך ישראל אל המקום אשר  
 אמר לו אישה אלהים והזהירה ונשמר שם לא אחת  
 ולא שתים: ויסעור לב מלך ארם על הדבר הזה  
 ויקרא אל עבדיו ואמר אליהם הלוא תגידו לי מי  
 משלנו אל מלך ישראל: ויאמר אחד מעבדיו לוא  
 אדני המלך כי אל ישע הנביא אשר בישראל יגיד  
 למלך ישראל את הדברים אשר תדבר בחרור  
 משבבך: ויאמר לבווראו איכה הוא ואשלח ואקחהו  
 ויגד לו לאמר הנה בדתן: וישלח שמה סוסים ורכב  
 וחיל כבד ויבאו לילה ויקפו על העיר: וישכם משרת  
 אישה אלהים לקום ויצא והנה חיל סובב את העיר  
 וסוסים ורכב ואמר נערו אליו אהה אדני איכה נעשה:  
 ויאמר אל תירא כי תביס אשר אתנו מאשר אותם:  
 ויתפלל אל ישע ויאמר יהוה פקח נא את עיני ויראה  
 ויפקח יהוה את עיני הנער וירא והנה ההר מלא  
 סוסים ורכב אש סביבת אל ישע: וירדו אליו ויתפלל  
 אל ישע אל יהוה ויאמר הן נא את הגוי הזה בסנורים  
 וכס בסנורים כדבר אל ישע: ויאמר אלהים אל ישע  
 לא זה הדרך ולא זה העיר לכו אחרי ואוליכה אתכם  
 אל האיש אשר תבקשון וילך אותם שמרונה: ויהי כ  
 כבאם שמרון ויאמר אל ישע יהוה פקח את עיני אלה  
 ויראו ויפקח יהוה את עיניהם ויראו והנה בתוך  
 שמרון: ויאמר מלך ישראל אל אל ישע כראתו  
 אותם האכה אכה אבי: ויאמר לא תכה  
 האשר שבית בחרבך ובקשתך אתה מכה שים  
 להם ומים לפניהם ויאכלו וישתו וילכו אל  
 אדניהם: ויכרה להם כרה גדולה ויאכלו וישתו  
 וישלחם וילכו אל אדניהם ולא יספו עוד גדודי ארם  
 לבוא

והזהירו קרי

איכו קרי

*Syrorum exercitum, qui ad capiendum cum Dathanem venerat, eludit, atque cecorum instar quacunq; circummancit, tandemque Samariam perducit.*

דכיו קרי

ויש

לכוא בארץ ישראל:

*Obsessa  
deinde Sa-  
maria,  
25 Quum  
prodigiosa  
fame oppi-  
dani urge-  
rentur ita  
ut ad veti-  
tos, imo  
humanos  
cibos jam  
devenire-  
tur.*

24 ויהי אחר־כן ויקבץ בן־הרד מלך־ארם את־כל  
 כה מתנהו ויעלו צר על־שמרון: ויהי רעב גדול בשמרון  
 והנה צרים עליה עד היות ראש־חמור בשמנים כסף  
 ורבע־הקב חריונים בחמשה כסף: ויהי מלך־ישראל  
 עבר על־החמה ואשה צעקה אליו לאמר הושיעה  
 27 אדני המלך: ויאמר אל־יושעך יהוה מאין אושיעך  
 28 המן הגרן או מן־הקב: ויאמר לה המלך מה־לך  
 ותאמר האשה הזאת אמרה אלי תני את־בנך  
 29 ונאכלנו היום ואת־בני נאכל מחר: ונבשל את־בני  
 ונאכלהו ואמר אליה ביום האחר תני את־בנך  
 ל ונאכלנו ותחבא את־בנה: ויהי כשמע המלך את־  
 דברי האשה ויקרע את־בגדיו והוא עבר על־החמה  
 31 וירא העסו והנה השק על־בשרו מבית: ויאמר כה  
 יעשה לי אלהים וכה יוסף אם יעמר ראש אלישע  
 32 בן־שפט עליו־היום: ואלישע ישב בביתו והזקנים  
 יושבים אתו וישלח איש מלפניו בטרם יבא המלאך  
 33 אליו והוא אמר אל הזקנים הראיתם כר שלח־בן־  
 המרצח הזה להסיר את־ראשי ראוי כבא המלאך  
 סגרו הדלת ולחצתם אתו בדלת הלוא קול רגלי  
 אליו ויאמר הנה זאת הרעה מאד יהוה מה־אוהיל  
 ליהוה עור:

*Cap. VII.  
Elifens  
rerum  
omnium co-  
piam, fu-  
gatis hosti-  
bus, in  
proximum  
diem pra-  
dicat.*

א ויאמר אלישע שמעו דבר יהוה כה אמר יהוה בעת  
 מחר סאה סלת בשקל וסאתים שערים בשקל בשער  
 שמרון: ויען השליש אשר למלך נשען על־ידו את־  
 איש האלהים ויאמר הנה יהוה עשה ארבות בשמים  
 היהיה הדבר הזה ויאמר הנכה ראה בעיניך ומשם  
 יח א si לא